

Per part de

El Diccionari Fabra recull l'expressió *per la meua part*, que diu que significa "en allò que m'afecta, que em concierneix", informació que trobem reproduïda a la Gran Enciclopèdia. En realitat, com és fàcil de deduir, l'ús d'aquesta expressió no ha de limitar-se a la primera persona del singular: podem dir també *per la teua part*, *per la nostra part*, etc. El Diccionari Fabra, tal com és molt freqüent en aquesta obra, indica aquesta expressió com un exemple de l'ús de *part*, que tot seguit defineix amb una frase equivalent. L'Enciclopèdia, en canvi, havent donat a aquesta expressió una entrada pròpia (o, si es vol, una subentrada), hauria d'haver adoptat una forma més general, que hauria d'ésser, sens dubte, *per part de*, tal com veiem a l'Alcover-Moill, tot i que en els tres exemples que cita, de Llull, E. Vilanova i Ruyra, la idea de relació és expressada per un possessiu i no per la preposició *de*. Ens sembla evident que al costat de *per la seva part* podem dir *per part d'en Ramon*, *per part de les autoritats*, etc.: *Per part del director no hi ha cap inconvenient*. I, és clar, les combinacions amb el possessiu posposat: *No hi hagués improvi-*

sació per part nostra en fer la tria... (Artells, *Llenguatge i gramàtica*, II, 58).

Actualment es tendeix probablement a abusar d'aquesta locució, com un simple equivalent de la preposició *per*, en una frase com *Foren rebuts per part de l'alcalde*, en què es vol dir, simplement, *Foren rebuts per l'alcalde*. No es pot condemnar aquest ús, però, d'una manera absoluta, car ens sembla innegable que *per part de* ha adquirit un valor més ampli que el que li reconeixen el Fabra i l'Enciclopèdia, així com l'Alcover-Moill, amb una definició molt semblant. Dit altrament, es pot usar amb un valor més afeblit, que conserva, però, una idea de particularització o d'oposició, com en aquest exemple de Fabra: *... que el propugrador d'una innovació s'entossudís llarg temps a mantenir-la davant la seva inacceptació per part de la massa parlant*. (El català literari, 129). Notem que *per part de* no significa "per una part de": en el mateix text trobem *per una gran part de la massa parlant*. Vegem, encara, d'altres exemples: *És en part peresa de pensar, per part dels escriptors i correctors lingüístics* (Coromines, *Lleures i converses*, 119); *... vacil·lacions i retificacions per part de les autoritats màximes* (Coromines, Op. cit., 171); *... mancaments a la gramàtica i al lèxic per part dels autors* (Artells, Op. cit., I, 44).